



Août. 2026

La Gazette du Bretagne

ラ ガゼット ドゥ ブルターニュ

神楽坂店 / 表参道店 / 新宿店 版

清潔白の象徴だった白いエルミン(冬毛のオコ
ジョ)を、ブルターニュ公国最後の公女アンヌ・ド・
ブルターニュがブルターニュの紋章にしました。



季節のおすすめガレット

Escabeche

エスカベッシュ

Escabeche de sardines, fromage,
pommes de terre, tomates,
salade verte, cumin, origan

イワシのエスカベッシュ、チーズ、
ポテト、トマト、グリーンサラダ、
クミン、オレガノ



季節のおすすめクレープ

Coca banane

ココ パナース

Glace coco, liqueur de coco,
banane caramélisée, sauce au chocolat,
noix de coco râpée torréfiée

ココナッツアイス、ココナッツリキュール、
バナナのキャラメリゼ、チョコレートソース、
ローストしたココナッツファイン



当メニューは、神楽坂、表参道、新宿タカシマヤの各クレープリーにてご提供中です。

【ブレッツカフェ】.. フランスのブルターニュ(ブレッツ)では、カフェより多い「クレープリー」に人々は集います。
ブルターニュの伝統料理「ガレット」をメインに、前菜からデザートまでフルコースでお楽しみいただけます。

Programme Journées du Patrimoine 2026 文化遺産の日、特別な週末へ



2026 年も秋の風物詩「ヨーロッパ文化遺産の日」
が9月19日(土)・20日(日)の週末に開催されます。
今年の全国共通テーマの一つは「危機に瀕する文化
遺産」。歴史的建造物の保全や修復、それを支える
職人たちの技に光を当てたプログラムが並び
ます。1970 年に保護区に指定されて以来、木組み
の伝統家屋が並ぶ街並みを守り続けてきたレンス
にふさわしいテーマです。

期間中は、普段はなかなか足を踏み入れることが
できない歴史的建造物や施設が特別公開されます。
なかでも最大の見どころはブルターニュ高等法院。
16 世紀に設置され、フランス王国への併合後も
ブルターニュを法的に守ることに貢献した歴史

ある建物です。1994 年の火災から 10 年をかけて復元された絢爛豪華な大広間は必見で、週末を通して
ガイドツアーも行われます。

ほかにも、サン・ピエール大聖堂では地下聖堂を特別公開。ブルターニュ博物館では非公開コレクションを
収めた収蔵庫ツアー、旧ジャコバン修道院では伝統修復
技術の見学、オペラ座では貴重な屋根裏スペースも公開
されます。

さらに、レンス美術館での版画体験やバロック音楽コンサート、
歴史地区を巡る散策ツアーなど、多彩なイベントも開催。
街の歴史や文化をさまざまな角度から楽しめます。
多くのプログラムは無料ですが、人気の見学や体験は事前予約制
で、受付開始後すぐに定員となることも。

9 月上旬公開予定の公式情報を早めにチェック
しておくと安心です。

「ヨーロッパ文化遺産の日」に合わせてブルターニュ
旅行のご計画をぜひ。



涌井ノムリエの おすすめシードル

日本初のシードルバー「バー ア シード
ル レストラン」では、長年帝国ホテルで
シェフノムリエを務めた涌井稔が今月
のおすすめシードルをご紹介します。

ポワレ ドンフロン ドワイヤン Poiré Domfront le doyen (4%)

洋梨の微発泡酒ポワレでAOP(原
産地呼称)を持つのは「ドン フロン」
のみ。この地方の伝統製法は2019
年、フランスの無形文化遺産として
登録されています。
樹齢100年以上の洋梨品種「ル ドワイ
ヤン」単一で造られ、CO2も無添加。
きめ細かい自然の泡は繊細でエレ
ガント。洋梨の爽やかな酸味とフ
ルティーな味わいが楽しめます。

当商品は以下で買い求めいただけます。
レピスリール ブルターニュ(神楽坂)
カーヴア シードル(表参道)
オンラインショップ



Fête des sonneurs ブルターニュの音色が響く祭典



ブルターニュ、モルビアン県のグラン(Gourin)で2026 年9月3日
から 6 日にかけて、伝統音楽と踊りの技能を競う最高峰の伝統選
手権、ソヌール祭りが開催されます。ソヌールとはブルターニュの伝統
管楽器奏者を指し、オーボエ由来のボンバルドと、小ぶりのバグパイ
プのピニユーの 2 人 1 組での演奏を基本に、現在では自由な編成や
大型バグパイプなど多彩なスタイルで伝統舞踏の伴奏を担ってきました。
ソヌール祭りは 1956 年、グランに建つ聖エルヴェ礼拝堂のバルドン
祭の場で誕生。2015 年から国の無形文化遺産に登録され、ブルター
ニュの伝統音楽・踊り選手権としての地位を確立しました。
70 周年の記念大会となる今回は、初日の教会コンサートや金曜の特別
ライブに続き、土曜には伝説的楽団「バグッド・プレイモール」が限定
復活。最終日の日曜には伝統管楽器の選手権に加え、約 50 名の奏者
による大合奏や、優勝者によるチェンダンズパーティ(フェスト・ノズ)で
最高潮を迎えます。期間中は、聖エルヴェ礼拝堂での歴史
などの 70 周年記念展示のほか、伝統楽器の製作職人による
ブースも出展される予定です。
ブルターニュが誇る伝統音楽の熱気に包まれた、芸術の
秋が堪能できることでしょう。



ル ブルターニュ オンラインショップ



原材料にルガールの
グラスフェッドバ
ターやゲランドの
塩、平飼卵を使用
し、上品かつ素朴
で豊かなバターの
風味が楽しめるビス
ケット。300年の歴史
を持つ伝統的な「カ
ンペール」陶器の可
愛らしい絵柄のモチ
ーフが人気です。プ
レーン+そばビスケ
ット

のアソート缶は、毎回限られた数量
のみの入荷となるため、この機会を
ぜひお見逃しなく！



← 詳細はONLINE SHOPにて